

E470 - Connecting Thoughts

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:14] ---

This time, we're going
with my strategy.

[00:16] ---

Help me out.

[00:19] ---

Mother...

These two are quite annoying.

[00:23] ---

Why don't you split them up...

[00:27] ---

and take them on separately?

[00:38] ---

Sasuke!

[00:40] ---

Now you won't be able
to seal Mother away...

[00:44] ---

First, I'll suck out all of your chakra!

[00:49] ---

Damn it!

[02:21] ---

CONNECTING THOUGHTS

[02:25] ---

CONNECTING THOUGHTS

It's hard to believe.

[02:26] ---

So both your powers and Sasuke's

[02:29] ---

are necessary in order

to seal away this Kaguya?

[02:33] ---

Yeah! But like I said earlier,
I can't sense Sasuke at all!

[02:38] ---

The ice...is moving.

[02:46] ---

Over there!

[03:00] ---

She's merged with Nature!

[03:11] ---

Naruto!

[03:15] ---

She's finally showing herself.

[03:18] ---

You said you suddenly stopped
sensing Sasuke?

[03:21] ---

Yeah.

[03:22] ---

Then I suspect he was taken
to another dimension.

[03:28] ---

If I resonate my Kamui
the next time she connects

[03:30] ---

and opens a portal
to another Time-Space,

[03:34] ---

I'm positive I can enter it.

[03:37] ---

If Sasuke is there, I can bring
him back to this dimension.

[03:42] ---

However...

[03:43] ---

I'll need an enormous amount
of chakra to do it,

[03:46] ---

since it's not my own Time-Space.

[03:49] ---

If my chakra runs out
while I'm there, I'm done.

[03:52] ---

Then I'll go with you.

[03:54] ---

The real me won't go down

that quickly.

[03:56] ---

Because I'm strong.

[03:58] ---

Your Clone Chakra isn't enough.

[04:02] ---

Would it still be inadequate
with my 100 Healings Chakra?

[04:07] ---

That would give me
the bare minimum.

[04:09] ---

Both of you, come with me.

[04:10] ---

All right!

[04:12] ---

I'm not going to waste time
on a speech,

[04:15] ---

because I'm almost out of time.

[04:17] ---

But...

[04:19] ---

I just ask that you let me
walk in front of you...

[04:25] ---

and die for you.

[04:30] ---

Then it's true.

[04:32] ---

This man can't be saved.

[04:37] ---

That's why he intends to die...

[04:42] ---

We don't even know if Sasuke
is in that Time-Space.

[04:45] ---

But we'll start by getting
into close range with her.

[04:48] ---

I promise to find Sasuke,
and deliver him to the real you.

[04:55] ---

Obito.

[04:56] ---

Thanks for rescuing me...

[05:02] ---

And Sasuke too.

[05:06] ---

Don't thank someone like me.

[05:08] ---

Just keep an eye on the enemy.

[05:15] ---

So no more masks, huh?

[05:21] ---

I'm Kakashi's friend,

[05:24] ---

your father's subordinate,

[05:27] ---

I'm an Uchiha just

like Sasuke,

[05:30] ---

and...

[05:31] ---

The Hokage is someone

who endures pain

[05:34] ---

and takes the lead in

front of everyone.

[05:37] ---

The way he forges ahead

draws others towards him.

[05:42] ---

He makes you want to reach out

when he's about to stumble.

[05:46] ---

I was your senior who dreamt

the same dream as you.

[05:53] ---

Naruto!

[05:56] ---

And you said

your name was Sakura?

[05:59] ---

Keep a hand on me,

[06:02] ---

so we can teleport to a different

Time-Space at any moment.

[06:05] ---

Got it.

[06:19] ---

She knows about us, after all.

[06:23] ---

We have to keep in mind

[06:25] ---

that even if we jump into
her dimension with Kamui,

[06:28] ---

she'll perceive us.

[06:33] ---

So we're not worth her attention, eh?

[06:37] ---

Yeah, come over here.

[06:39] ---

*What you want...
is my chakra, right?!*

[06:45] ---

*Whatever jutsu I use,
she's just going to absorb it.*

[06:51] ---

*So what will work best
on her is also...*

[06:55] ---

a feint and taijutsu!

[06:57] ---

*I can't use a pervy move
to distract her anymore.*

[07:01] ---

So I gotta go back to the basics

[07:03] ---

and corner her!

[07:05] ---

*If she tries to escape through
that weird window again,*

[07:09] ---

I'll enter it with her.

[07:10] ---

That's where I'll look for Sasuke!

[07:13] ---

*Even now, I can sense
Sasuke's chakra clearly!*

[07:17] ---

This is my Time-Space.

[07:20] ---

You are powerless here.

[07:23] ---

Are you ready, Naruto?

[07:25] ---

Yeah!

[07:26] ---

I'm going to boost your chakra

to the boiling point!

[07:30] ---

Vapor Style: Unrivalled Strength!

[07:45] ---

All right!

[07:46] ---

A-Amazing...

[07:54] ---

I infused chakra for you, Naruto!

[07:57] ---

Thank you, Kurama!

[08:00] ---

Multi Shadow Clone Jutsu!

[08:38] ---

Right now,

this place is my Time-Space!

[08:42] ---

U...

[08:44] ---

zu...

[08:46] ---

ma...

[08:48] ---

ki!

[08:51] ---

Naruto

[08:52] ---

Uzumaki

[08:54] ---

Barrage!

[08:59] ---

It opened!

[09:02] ---

The real me will go!

[09:21] ---

He forced his way in?

[09:23] ---

Impossible!

[09:30] ---

He disappeared?

[09:34] ---

Looks like several managed
to get in.

[09:37] ---

The other two ran out of power
and faded.

[09:41] ---

Seems your clones didn't
have enough chakra.

[09:46] ---

Are you the original Naruto?

[09:48] ---

So what if I am?

[09:51] ---

Mother, he's made it all the way
into this Root Time-Space.

[09:56] ---

It's not good that
he's here in this place

[09:59] ---

that connects directly
to the other five Time-Spaces.

[10:03] ---

He might be able to get
to where Sasuke is,

[10:05] ---

using the resonance of
the dual opposite powers.

[10:09] ---

Take that weird jutsu earlier,

[10:12] ---

this shinobi Naruto has
always been unpredictable.

[10:16] ---

We ought to just...

[10:19] ---

kill him right now!

[10:22] ---

We can't do that.

[10:24] ---

I must absorb
those children's chakra.

[10:29] ---

You use a huge amount of chakra

[10:31] ---

whenever you change
the Time-Space of the world, Mother.

[10:35] ---

You need to preserve the chakra
you've got for an emergency.

[10:40] ---

It's better if you don't keep
engaging him.

[10:44] ---

If you get sealed away,
all will be for naught.

[10:47] ---

No doubt,
you'll lose a lot of chakra.

[10:51] ---

But you don't need his!

[10:53] ---

It's better than having our long-
cherished plans turn to dust.

[10:59] ---

You're right.

[11:04] ---

We can kill him with this!

[11:06] ---

Murderous Bone Ash!

[11:14] ---

Die!

[11:26] ---

Now all of his clones
in the Ice World

[11:29] ---

should be gone as well!

[11:38] ---

Thanks to Naruto,

[11:39] ---

we were able to successfully hide
inside my Time-Space.

[11:42] ---

But he's gone, even as a clone.

[11:46] ---

You're the only one
I can rely on, Sakura.

[11:50] ---

I know!

[11:52] ---

There's a reason
I put myself at the front!

[11:56] ---

And I'll do even more than Naruto!

[12:09] ---

*He's the fool who fell
in love with me...*

[12:12] ---

*I'm the one who made
Naruto suffer the most.*

[12:17] ---

*I was always wrong,
I always made mistakes.*

[12:22] ---

*I don't want to be wrong
ever again.*

[12:24] ---

*I don't want to make
a mistake ever again.*

[12:28] ---

*That's why...
I'll never retreat!*

[12:34] ---

Leave it to me, Sakura!

[12:37] ---

*I'm the super elite ninja,
and future Hokage, Naruto Uzumaki!*

[12:42] ---

Remember my name!

[12:43] ---

I'm going to become Hokage

[12:44] ---

*and surpass everyone
who came before me!*

[12:48] ---

*Your previously ridiculous dreams
no longer seem silly.*

[12:53] ---

I won't let you die!

[12:54] ---

I simply won't let you!

[12:57] ---

*You're not going to die,
no matter what!*

[13:17] ---

*Looks like we succeeded
in getting in, Obito.*

[13:24] ---

*Now that you've teleported
over there,*

[13:26] ---

*please don't get crushed
on the other side!*

[13:43] ---

We killed the original!

[13:46] ---

So why aren't they gone?

[13:56] ---

The real me will go!

[14:03] ---

Damn it!

[14:04] ---

Are you okay, Naruto?

[14:07] ---

How is this okay?!

[14:11] ---

Never mind. Just be ready
when Kaguya comes back.

[14:23] ---

The Kamui worked.

[14:26] ---

They're onto us!

[14:28] ---

I'll draw their attention,

[14:30] ---

so you two go hide
in the meantime!

[14:33] ---

I've marked this spot,

[14:35] ---

so I can hide in my Time-Space
for the time being.

[14:38] ---

You too, Sakura!

[14:43] ---

The other two ran out
of power and faded.

[14:47] ---

Seems your clones didn't
have enough chakra.

[14:52] ---

Are you the original Naruto?

[14:54] ---

So what if I am?!

[15:02] ---

So they were just
clones back there.

[15:06] ---

You fooled us.

[15:09] ---

You got me.

[15:11] ---

I'm...

[15:13] ---

the original.

[15:16] ---

*I've gotta fight smart
and keep them busy*

[15:19] ---

so they don't go back over there.

[15:29] ---

This Time-Space should be
connected to the others.

[15:33] ---

We'll open them one by one
and look for Sasuke.

[15:37] ---

Right!

[15:48] ---

I'll give him all the chakra I've got!

[16:01] ---

What an incredibly vast Time-Space...

[16:06] ---

*To be able to connect them
in an instant.*

[16:09] ---

Just who is this Kaguya?!

[16:14] ---

Isn't that where we were before?

[16:18] ---

I can't sense Sasuke in there!

[16:26] ---

Are you all right?

[16:28] ---

On to the next!

[16:31] ---

Yes!

[16:48] ---

I thought it was around here...

[16:57] ---

What is...that?

[17:00] ---

He's not here either.

[17:11] ---

You should rest a bit.

[17:14] ---

What about chakra?

[17:15] ---

Oh... I still have reserves.

[17:20] ---

Keep enough to get back.

[17:23] ---

If worse comes to worst
and we can't find Sasuke...

[17:27] ---

We'll find him!

[17:31] ---

Next!

[17:45] ---

Be careful about making
a gateway, Mother.

[17:49] ---

Naruto will get closer to Sasuke.

[17:54] ---

Plus, I've figured out something.

[17:57] ---

The original Naruto has
Truthseeker Orbs around him!

[18:26] ---

A sea of acid!

[18:36] ---

Are you okay?

[18:37] ---

I'm fine!

[18:38] ---

This is nothing.

[18:44] ---

You are a Medical Ninja,
aren't you?

[18:47] ---

I'll wait until you heal your wound.

[18:50] ---

That place wasn't
the right one either.

[18:53] ---

After we rest a little, we'll...

[18:55] ---

Don't worry about it!

[18:57] ---

There's a limit to our chakra, right?

[19:04] ---

Why don't you tend to
your wound?

[19:06] ---

Just a little will...

[19:07] ---

I don't want to waste this chance
that Naruto gave us!

[19:17] ---

You want to help him
if he starts to stumble, eh?

[19:21] ---

Huh?

[19:22] ---

It's nothing.

[19:24] ---

Okay, next!

[19:25] ---

Yes!

[19:47] ---

He's here!

[19:48] ---

Sasuke!

[19:51] ---

Sasuke!

[19:53] ---

Over here! Hurry!

[19:57] ---

Damn it!

[20:08] ---

Sasuke!

[20:10] ---

Cha!

[20:17] ---

Sasuke!

[20:25] ---

No way...

[20:50] ---

How did you do it?

[20:52] ---

It's one of my abilities.

[20:56] ---

I can shift myself between spaces,

[21:01] ---

although only over a finite distance.

[21:05] ---

But I made it here,
thanks to that.

[22:48] ---

Am I powerless to do
anything but watch?

[22:52] ---

Right about now, Sakura
and Obito are battling...

[22:56] ---

I really couldn't do much
for you as your teacher.

[23:00] ---

Nor Obito and Rin,
as your friend.

[23:05] ---

Next time on Naruto Shippuden:
"The Two of Them...Always"

[23:10] ---

I just put on airs...
and kept making mistakes.

[23:14] ---

THE TWO OF THEM...ALWAYS

[23:15] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 08:20:04 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:20:05 UTC by whimsee